

Balades ludiques en Alsace

Oberbruck



Visiter,
se balader,
s'amuser,
jouer !



© MB OT Masevaux



Partout en France !



Communauté de Communes
de la Vallée de la Doller
et du Soultzbach



Offices de
Tourisme
de France

Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



1,6 km

▲ 25 m

1 h

Temps estimé pour un enfant
de 4 ans marchant à 1,8 km/h

Oberbruck

Départ : Mairie

GPS : 47.808017N / 6.942781E

Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de Tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Laisser l'entrée de la mairie sur la droite et suivre la flèche blanche dans le rond bleu pour aller observer l'église ①. Dos à l'entrée de l'église, partir à droite puis suivre la direction de Wegscheid et Kirchberg. Traverser la rue très prudemment tout de suite après le pont et s'engager dans la rue du Buhl, qui monte derrière le monument aux morts. Avancer jusqu'au bâtiment bleu plus haut sur la gauche ②.

Continuer tout droit puis tourner à gauche pour descendre la rue qui longe l'enfilade de garages. Passer le pont et marquer une pause au panneau STOP pour observer le calvaire ③.

Traverser prudemment la rue pour rejoindre le trottoir puis se diriger vers

la droite, dans le sens de la montée. Avancer jusqu'à la première rue à droite et progresser quelques mètres dans cette rue pour admirer « le château », la grande bâtisse blanche à l'entrée de la rue ④.

Revenir sur ses pas et descendre jusqu'au carrefour du calvaire puis continuer tout droit jusqu'au carrefour suivant. Au panneau STOP, prendre à droite en direction du Ballon d'Alsace et continuer jusqu'à la fontaine ⑤.

Continuer tout droit puis emprunter le passage piéton pour traverser la rue et rejoindre l'autre trottoir. Continuer en direction du Proxi et s'engager, tout de suite avant, sur la petite allée piétonne qui s'enfile derrière le jardin du n° 29.

Avancer jusqu'au jardin partagé ⑥. Poursuivre sur cette allée et une fois de retour sur une rue carrossable, partir à droite dans la rue limitée à 30 km/h. Continuer jusqu'au panneau STOP, tourner à droite puis tout de suite à gauche. Longer une nouvelle fontaine et continuer jusqu'à la piste cyclable. Tourner à gauche et aller se poster devant l'ancienne gare ⑦.

Suivre la piste cyclable en laissant la gare sur la gauche et continuer jusqu'à l'aire de jeux ⑧.

Reprenre la piste cyclable, puis tourner à gauche après l'aire de jeux. Bifurquer à gauche au carrefour, puis de nouveau à gauche avant l'église pour revenir à la mairie.





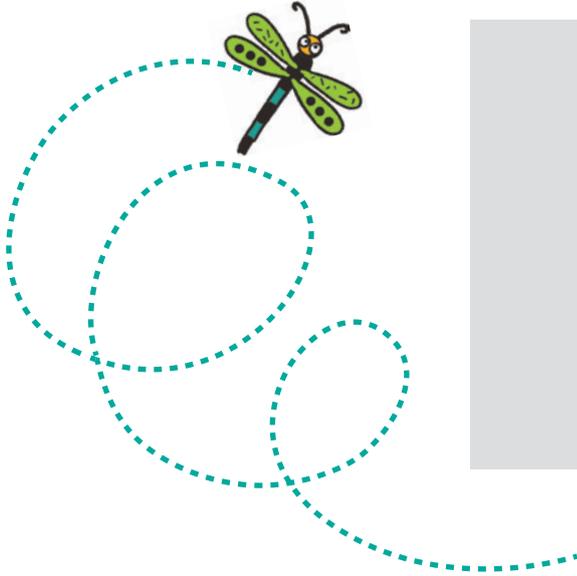
Oberbruck

Les enfants se demandent quelle fleur ils aimeraient bien avoir dans leur jardin.
 Utilise les informations fournies sur la page suivante pour retrouver la fleur choisie
 par nos deux amis.
 En fin de parcours, note sa lettre dans la case prévue pour la réponse.



AVANT DE PARTIR

Dansons la capucine,
 Y'a plus de pain chez nous !
 Y'en a chez la voisine,
 Mais ce n'est pas pour nous,
 Youh !



TA RÉPONSE



1 L'église

De quelle forme est la porte d'entrée de cette église ?

Tu vas découvrir la couleur de la corolle.



couleur de la corolle

2 L'ancien foyer communal

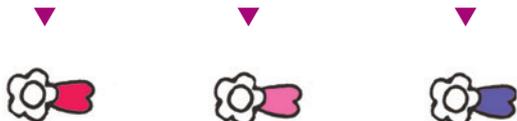
De quelle couleur sont les portes et les fenêtres de ce bâtiment ?



forme de la corolle

3 Le calvaire

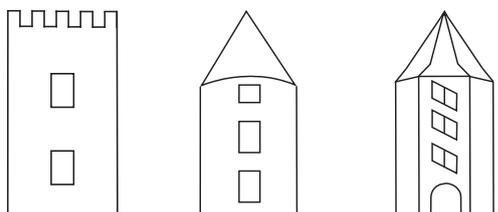
Combien de fois vois-tu apparaître le chiffre 9 sur le socle de ce calvaire ?



couleur des pétales

4 Le « château »

De quelle forme sont les deux tourelles de ce château ?



forme des pétales

5 La fontaine

Quel symbole reconnais-tu, gravé sur le côté du bassin de cette fontaine ?



1

nombre de feuilles vertes



2

6 Le jardin partagé

Que peux-tu prendre et déposer dans la maisonnette rouge de ce jardin ?



taille des fleurs



7 L'ancienne gare

Quel pinceau le peintre a-t-il utilisé pour peindre les volets de ce bâtiment ?



couleur du pistil



8 L'aire de jeux

La balançoire à ressort représente un animal : lequel ?

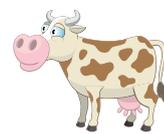


4



6

nombre de pétales



5



ÉNIGME

Amoureux des filles de l'aubergiste, les frères Zeller tombent aussi sous le charme du village qui est parfait pour y créer une industrie textile. Grâce à la force hydraulique du Rimbach qui coule à Oberbruck, des machines peuvent tourner sans problème et de la main-d'œuvre y est disponible immédiatement. Ils ouvrent donc leur première manufacture en 1819 puis quelques années plus tard, leur propre filature. Ils installent cette dernière dans la rue Principale, dans les ateliers rachetés à un certain Jean Uhlen. Le fil remplace alors le martinet qui était actionné par une roue à aubes et qui servait à fabriquer des outils (haches, pioches, etc.).

Avant que l'industrie textile ne connaisse ce formidable essor, quel est le nom du métier que ce fameux Jean Uhlen exerçait dans les ateliers acquis et transformés par la suite par Joseph et Ferréol Zeller? Mène ta petite enquête dans les rues de village pour le découvrir.



© MB OT Masevaux

Tu disposes du plan ci-dessous.

À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme pour vérifier ta réponse.

Tu peux aussi vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus!





Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

1 L'église

Ce fameux 27 novembre 1944, deux militaires ont perdu la vie à Oberbruck. Mais d'après la plaque, combien d'autres appelés sapeurs ont été blessés ?

Inscris ce nombre, mais en lettres, dans la grille.

2 L'ancien foyer communal

Si ce bâtiment est majoritairement bleu, les encadrements de certaines fenêtres ont une autre couleur. Choisis parmi les expressions ci-dessous celle dans laquelle cette couleur est notée !

- MAUREEN : Être VERT de rage (être en colère)
- NICOLAS : Rire JAUNE (se forcer à rire)
- LUCILLE : Voir la vie en ROSE (être optimiste)

Reporte dans la grille le prénom de celui qui a fait la bonne proposition.

3 Le calvaire

Ovide ... a fabriqué cette croix. Dans la liste suivante, quel est le mot dans lequel tu retrouves toutes les lettres de son nom de famille ?

- GARDER - ORMEAU - PORTER - RIMANT

Écris ta réponse dans la grille.

4 Le « château »

Es-tu attentif aux détails ? Prouve-le en retrouvant la photo originale du château !



5 + 3



5 - 3

Résous l'opération notée sous le bon cliché.

Note ton résultat, en lettres, dans la grille.

5 La fontaine

Sur la plaque côté bassin, un animal suit un enfant qui tient une jarre à la main. Qui, ci-dessous, en imite parfaitement le cri ?



DIEGO

SIMON

ÉLISA

Reporte son prénom dans la grille.

6 Le jardin partagé

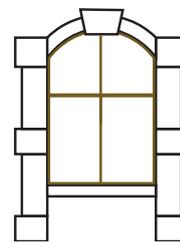
L'inspectrice Cigo aime passer du temps avec ses copains Félix, Liam, Enzo, Ulysse, Romy et Sacha.

En réunissant les initiales des prénoms de ses amis, le mot qui apparaît désigne ce qui est dessiné sur la façade d'entrée du cabanon rouge.

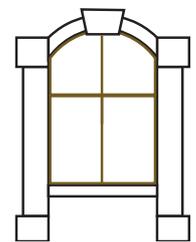
Indique si c'est VRAI ou FAUX dans la grille.

7 L'ancienne gare

Quel dessin ressemble le plus à l'encadrement des fenêtres du rez-de-chaussée ?



PIERROT



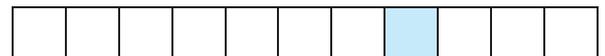
JASMINE

Reporte dans la grille le prénom du bon dessinateur.

8 L'aire de jeux

« Tu ne cours aucun danger sur cette balançoire car toutes les deux perchées en haut, nous en assurons la surveillance. »

Note le nom de cet animal au pluriel dans les cases ci-dessous :



Note simplement dans la grille la lettre de la case bleutée.

Grille réponse

Circuit n° 6823901M

1	◇									
2	◇									
3	◇									
4	◇									
5	◇									
6	◇									
7	◇									
8	◇									



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour découvrir le métier qu'exerçait cet homme.

Ta réponse : [Colorful boxes for the answer]



Oberbruck

ÉNIGME

Chaque fois que Timothée se retrouve au bord des lacs du Neuweiher, la même émotion le submerge car c'est ici que son père Georges venait pêcher. Il se souvient d'ailleurs de la toute première fois où il est venu avec lui. Incollable sur les poissons qui grouillaient dans les eaux de ces lacs mais aussi sur les techniques de pêche à utiliser pour en attraper, il lui avait alors partagé tous ses secrets et avait tendu à son fils une canne à pêche. Ce moment privilégié père-fils est gravé à jamais dans la mémoire de Timothée, d'autant plus que c'est ce jour-là qu'il a pêché son tout premier poisson.

Si tu veux savoir quel poisson il a attrapé, pars à la pêche aux infos avec l'Inspectrice Cigo qui te guidera à travers les rues du village pour y découvrir des indices disséminés.



© MB OT Masevaux

LISTE DES POISSONS

1



Omble chevalier
Salvelinus alpinus
Taille : 20 à 50 cm

2



Doré jaune
Sander vitreus
Taille : 30 à 75 cm

3



Carpe commune
Cyprinus carpio
Taille : 40 à 80 cm

4



Goujon
Gobio gobio
Taille : 10 à 15 cm

5



Loche franche
Barbatula barbatula
Taille : 8 à 20 cm

6



Saumon de fontaine
Salvelinus fontinalis
Taille : 20 à 40 cm

7



Rotengle
Scardinius erythrophthalmus
Taille : 25 à 60 cm

8



Cristivomer
Salvelinus namaycush
Taille : 35 à 110 cm

9



Tanche
Tinca tinca
Taille : 30 à 70 cm



Tu disposes du plan ci-dessus. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme pour vérifier ta réponse.

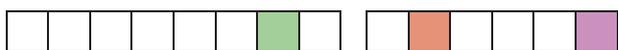
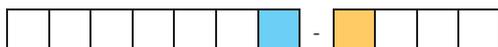
Tu peux aussi vérifier sur le site www.randoland.fr et gagner des points bonus !



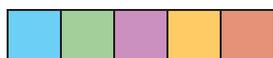
Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme posée au verso de cette page.

1 L'église

Quel militaire, autre que le sous-lieutenant André Novello, a perdu la vie ici ? Aide-toi des informations de la plaque pour découvrir son grade et son identité :



Remets dans le bon ordre les lettres des cases colorées :



Ce mot fait partie du nom latin donné à l'un des poissons de la liste. Ce n'est pas celui recherché, raye-le !

UN PEU D'INFO

Alors que ces militaires sont chargés de réparer un pont détruit par l'ennemi, ils sont visés par des obus.

2 L'ancien foyer communal

En plus du bleu, quelle autre couleur est présente au niveau des encadrements de fenêtres ?

Le poisson dont la vignette numérotée est de cette même couleur est à retirer de la liste.

3 Le calvaire

Repère les trois années inscrites sur la plaque ! Quand on additionne entre eux les quatre chiffres de l'une de ces années, on obtient le nombre 23.

Tu peux éliminer de la liste le poisson dont la vignette porte comme numéro le chiffre des dizaines de l'année découverte.

4 Le « château »

Intéresse-toi seulement à la façade sur laquelle se trouve le balcon pour résoudre ce calcul :

$$5 \times (... \text{ [nombre de tours] } + ... \text{ [nombre de chiens-assis]}) = \dots\dots\dots$$

Ôte de la liste le poisson dont la taille minimale est identique à ton résultat !

UN PEU D'AIDE

Le chien-assis est une fenêtre de toiture avec une petite charpente.

5 La fontaine

Complète la description de la scène visible sur l'une des plaques de la fontaine grâce aux lettres suivantes :

A A A C C D E E G H H I O P R S T U U

__ __ __ __ __ hommes sont attablés. Chacun tient dans sa main __ __ __ __ __ une chope de bière et tous portent un __ __ __ __ __ sur la tête.

Raye de la liste le poisson dont l'initiale du nom français correspond à la lettre que tu as en trop.

6 Le jardin partagé

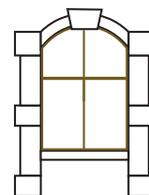
Que peut-on prendre en libre accès dans ce cabanon rouge ? Calcule la valeur de ce mot au pluriel, sachant qu'une consonne vaut + 20 et une voyelle - 10.

Ex : CIGO = 20 - 10 + 20 - 10 = 20

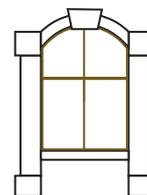
Le poisson dont la taille maximale correspond au résultat découvert est à barrer de la liste.

7 L'ancienne gare

Quel dessin ressemble le plus aux encadrements des fenêtres du rez-de-chaussée ?



INFLATIONS



PICORA

Le mot inscrit sous le bon dessin est l'anagramme d'un mot présent dans le nom latin d'un des poissons de la liste. Ce n'est pas le bon, raye-le !

UN PEU D'AIDE

Une anagramme est un mot dont les lettres, placées dans un autre sens, forment un autre mot.

Ex. : AIMER devient MARIE

8 L'aire de jeux

Si tu as envie de te balancer, sur quel animal monté sur un ressort rouge peux-tu t'installer ?

Toutes les lettres présentes dans le nom de cet animal le sont aussi dans le nom français de l'un des poissons. Retire-le de la liste, ce n'est pas celui recherché.

Tu devrais avoir retrouvé **Circuit n° 6823901G** le poisson pêché par Timothée la première fois.

Ta réponse :